

## "Global Convention" Featured in Specialized Newspaper!

専門紙が「世界大会」を大きく報道！

A journalist from the "Nihon Ryutsu Sangyo Shinbun," Japan Distribution Industry Newspaper, covered the Global Convention in Anaheim held from June 11-13. The largely featured article, titled "Global Convention



The convention featured in a newspaper (released July 2)  
大会を特集した7月2日付紙面

Held in the U.S.," includes CEO Hironari Ohshiro's speech as well as comments made by other executives and clearly illustrates the characteristics and significance of the convention.

6月11日～13日にアナハイムで開かれたグローバルコンベンションの様子が『日本流通産業新聞』の記者が現地取材し、「米国で世界大会開催」と題する特集記事を掲載しました。大城会長のメッセージをはじめ各幹部社員のコメントも含め、大会の特色や意義をわかりやすく解説しています。

## エナジック・ボウルニュース Bowling

## Overall Win in Okinawa's Biggest Bowling Championship!

沖縄県最大の大会でみごと総合優勝！

On June 21, the Enagic Club became overall champions of the "51st All-Okinawa Bowling Championship," the largest bowling competition in Okinawa, which was held at Enagic Bowl Mihama. In the men's division, Gima won both the individual and pairs categories with Ohmija, demonstrating the high level of talent and amazing skills of the Enagic Club.



Bowler, Mitsuhiko Gima, won the individual category.  
個人優勝した儀間光博選手

6月21日、エナジックボウル美浜で開催された県内最大の大会「第51回全沖縄ボウリング選手権」で、エナジッククラブがみごと総合優勝を果たしました。また、男子(2人チーム)では儀間・大見謝組が、同(個人)でも儀間選手が優勝しエナジッククラブの水準の高さを示しました。

## 祝 新6A到達

2015.5月度 6A・6A2以上のご紹介

6A		RONAN MCLOUGHLIN & JOE CALLAN T/A (EU)	
ZENaida E CURA (USA)		JUST WINDOW (EU)	
HUNSAKER MIYUKI (USA)		MOTOC FLORIAN MIHAI (EU)	
ANTHONY VU (USA)		OANA RAMONA GET (EU)	
TRUE REALITY INC. (USA)		FIRMINO SANTOS GALEGO (EU)	
TSUNG CHIEN WEI (USA)		BERNADETTE LAGURA (EU)	
MILLER AIR INC (USA)		LIAM O CONNELL/ (EU)	
DJENE DOUMBIA (USA)		DANOLLAS LTD (EU)	
JESSICA HERB (USA)		SWAT INVEST SRL (EU)	
RONALD E GESSNER (USA)		LICUANAN ALYANNA MIRA (EU)	
JEWEL WORMLEY (USA)		LEO RYAN (Australia)	
ANTHONY WILLIAMS (USA)		HILDA DASA INDAH (Indonesia)	
TIMOTHY E. WELCH (USA)			
EARL R STEPHENS (USA)			
MARLYN A. ANO (USA)			
RON GILDENBERG (USA)			
ERICA MEVOLI (USA)			
KAY GRACE (USA)			
ALICIA B. BLANCO (USA)			
PATRICIA WILSON (USA)			
ALEXANDER R. HOBAYAN (USA)			
JAMES M HANRAHAN (USA)			
ANTONIO AC ABAL (USA)			
YOUR WATER FOR HEALTH INC (USA)			
CAROL ANN FISCHER (USA)			
MARIA ELENA SERRANO (USA)			
ALEXEI MUSIENKO (USA)			
CHESTER D GLEMBOTSKI (USA)			
LISA HOLDEN (USA)			
TIFFANY LE (USA)			
JANINE LORRAINE JANNICELLI (USA)			
MICHAEL TERVORT (USA)			
SHELLY DUHE AUDIBERT (USA)			
MICHAEL L HAGEN (Canada)			
TOTAL HEALTH & BEAUTY CLINIC INC (Canada)			
PETER STANIEK (Canada)			
MIN JUN SONG (Canada)			
PATRICIA KIM (Canada)			
ORIGINAL WATER LTD. CICI CANADA TRADING CORPORATION (Canada)			
SHARON HEALTH COUNSELING LTD. (Canada)			
RICHARD CHENG (Taiwan)			
CHANG CHIN WEI (Singapore)			
HO YUHAN (Singapore)			
BUKOH SENG HIANG LAURENCE (Philippines)			
ONATO EDUARDO (Philippines)			
LEILANI LAMPITOC (Philippines)			
MELODINA GAYARES (Philippines)			
EBINIZER BARRIOS (Malaysia)			
GAN CHONG HAN (Malaysia)			
YEOH KOK HEONG (Malaysia)			
ANG SWEE TONG (Malaysia)			
KEE KOI KI WONG (Malaysia)			
SEW YIM LENG (Malaysia)			
NAZIRAH BINTI BUGAL (Malaysia)			
NOLITAR BINTI AHMAD (Malaysia)			
FENNIE WONG KIET ING (Malaysia)			
ZURAIDA BINTI MANAF (Malaysia)			
MOHD AMIN BIN HASSAN I MADE PARWITA (Indonesia)			
BUDI ARIF FAKHRUDDIN ZI KRON IKRAHI KABIR (Indonesia)			
INDRAWATI NI MADE AYU (Indonesia)			
SUKARSANA PUTU GEDE (Indonesia)			
TAKWIR BURHANUDDIN (Indonesia)			
ANGGER PRASETYA WICAKSANA (Indonesia)			
CV TAUFIQ HIDAYAT AMAZING TEAM (Indonesia)			
CV RINI AMAZING TEAM (Indonesia)			
EFANNA YOGI YANTI (Indonesia)			
MOHAMAD FARID ZAINI (Indonesia)			
SITI HIDAYATI MEIRINNASARI (Indonesia)			
INDRA FRIADI (Indonesia)			
CV DUNIA BARU (Indonesia)			
JONG TJHUNG (Indonesia)			
CV SUPER WATER (Hong Kong)			
CHEUNG KAM HONG (Hong Kong)			
WONG LAI PO (Hong Kong)			
TSE OI PING (Hong Kong)			
LIN PEI MING (Hong Kong)			
YUAN SIFEI (Hong Kong)			
WELL STATE DEVELOPMENT LTD. (Hong Kong)			
CREATE HEALTH LIMITED (Hong Kong)			
XU BO ZHI (Hong Kong)			
LEE SO WAH (Hong Kong)			
HO KIM FUNG (Hong Kong)			
GAO MING (EU)			
ECOTEK LIMITED (EU)			
MIHAILA NICOLAE OVIDIU (EU)			
ZIMMERMANN WERNER (EU)			
LY LOUISE (EU)			
NAGY LORANDT MARIAN (EU)			
6A2		JILL PENA SLY (USA)	
		MY SPECIAL WATER (Australia)	
		SAMOU DOUMBIA (USA)	
		RHONDA A GESSNER (USA)	
		JEWEL M WORMLEY (USA)	
		ALMA B ORTEGA (USA)	
		GARY THOMAS (USA)	
		LINDA R. TERVORT (USA)	
		8159351 CANADA INC. (Canada)	
		0912479 B.C. LTD. (Canada)	
		ADAM CHENG (Canada)	
		HO BENG HEE (Singapore)	
		PHILIP YIIN CHUNG LEONG (Singapore)	
		MA. VERONICA QUINAIN (Philippines)	
		SAIFOL MUALIM BIN AHMAD YAHAYA (Malaysia)	
		WAN NORSHAHID BIN ZAINOL @ ABDULLAH (Malaysia)	
		CV. BUANA PERSADA (Indonesia)	
		ENERGY (Indonesia)	
		CV. TRUE HEALTH INDONESIA (Indonesia)	
		CV ALVIN JONER AMAZING TEAM (Indonesia)	
		CV.ZAIDUL AKBAR KANGEN AMAZING TEAM (Indonesia)	
		SUANDI HALIM ELITE GROW LIMITED (Indonesia)	
		SIMONA ROMASCANU (Hong Kong)	
		KANGEN SRO (EU)	
		KANGEN HSI (EU)	
		ENUICA GHEORGHE (EU)	
		VIOREL (EU)	
		ANDREA VIRAGH (EU)	
		REYNALDO LICUANAN (EU)	
6A22		MARKET WISE (USA)	
		INTERNATIONAL INC. (USA)	
		LEONTINE (USA)	
		TRAZO-DOHERTY (USA)	
		ROSALIE CHANG (USA)	
		ECOTEK (USA)	
		RALPH D MCCLURE (USA)	
		LORENA CONTRERAS (USA)	
		SHARON CHENG (Canada)	
		NOR LAILATUL SAIDAH BINTI MD RAZMI (Malaysia)	
		ZULKIFLEE BIN MOHAMMAD RANGANG GRIYA PESONA PT (Indonesia)	
		CV. ADITYA KANGEN AMAZING TEAM (Indonesia)	
		IOSIF DANIEL ROMASCANU (EU)	
		SC SWAT INVEST SRL (EU)	
		ANDREA VIRAGH (EU)	
6A23		WHF WORLD ENTERPRISE (USA)	
		AMY FENG CHIH CHUNG (USA)	
		EILEEN M MILLER (USA)	
		LI-HSIA CHEN / GIANT INTL CO II (USA)	
		FAUZHIA BINTI ABD JALAL (Malaysia)	
		CV RISING STAR (Indonesia)	
		CV.ANDHYKA KANGEN AMAZING TEAM (Indonesia)	
		KANGEN WIS (EU)	
6A24		CHAMPION N ME INC (USA)	
		POWER TEAM GLOBAL INC. (USA)	
6A25		AI & K INC (USA)	
6A26		中村明俊 (Japan)	

# Global E Friends

Change Your Water, Change Your Life!™

Vol.176  
July 2015

めざせ福祉型起業! Aim for social well-being!

Let's Unify!

## Welcome to Anaheim!

2015 Enagic Global Convention in Anaheim USA

アメリカ・アナハイムで「2015エナジック・グローバルコンベンション」を開催！



CEO Hironari Ohshiro gives his opening speech  
開幕のスピーチをおこなう大城博成会長

2,300 People from 40 Different Countries Come Together!  
40カ国2,300人がいっせいに集う！





# Distributors from All over the World Gather at the Marriott Hotel for the Global Convention in Anaheim!

## アナハインのマリオットホテルに全世界の販売店が集まり世界大会を開催！

On the 13th of June, 2,300 distributors from 40 countries gathered at the Marriott Hotel in Anaheim, CA to attend the Global Convention.

CEO Hironari Ohshiro commenced the event by thanking everyone for their attendance and expressed his anticipation of a successful convention which he hopes everyone there will help lead to gain wonderful results.

All 2,300 attendants pledged solidarity under the "Let's Unify" banner and with this year's slogan, "Dreams Come True!" in mind, expressed unwavering ambition toward their goals.

Just 2 days earlier (June 11), a 6A meeting and business seminar were held at that same hotel, and on the 12th, many also attended a training session given by our excellent top trainers. The participants were devotedly engaged in their training and both events were highly productive for all.

You can find further reports on various events focusing on the convention in this month's issue of E-Friends.

6月13日、アメリカ・カリフォルニア州アナハイン市のマリオットホテルに40カ国から2,300人の販売店が集まりグローバルコンベンションを開催しました。

冒頭、あいさつに立った大城博成会長は、参加者へ感謝の言葉を送るとともに、コンベンションを成功に導き素晴らしい成果を上げるよう熱いエールを送りました。

2,300人に上った参加者も、「Let's Unify」という旗印のもと、団結をいっそう強め、「Dreams Come True!」(夢はかなう!)をめざして、高い意欲と熱い志をほとばしらせていました。

その前々日の11日には同じ会場で6Aミーティングとビジネスセミナーが開かれ、たくさんの販売店が参加して充実したイベントとなりました。また12日にはエナジックが誇る素晴らしいトレーナーによる販売店トレーニングも実施され、参加者は真剣な態度で取り組んでいました。

以下、誌面ではコンベンションを中心に順次、各種イベントを紹介します。



Mr. and Mrs. Ohshiro were on stage for the opening of the convention.  
オープニングで舞台に立つ大城会長夫妻



The venue full of eager participants.  
会場を埋め尽くした参加者



Maria sings the U.S. National Anthem a cappella  
アカペラでアメリカ国歌を独唱する販売店のマリアさん

## 2015 Enagic Global Convention in Anaheim USA

## CEO Hironari Ohshiro's Speech A Welcome to Our Distributors from Around the World!

ようこそ！世界の販売店の皆さん

## Let's spread the "Circle of Compassion" – The Spirit of Giving, More than Receiving

得るものより多くを与える精神で「情けの和」をさらに広めましょう！



Mr. Ohshiro rallies the audience with his speech.  
スピーチで会場をわかせた大城会長

The convention began with the introduction of 6A distributors from each country on stage in alphabetical order from Australia and lastly, to the United States. It was then followed by the CEO's speech:

"My name is Hironari Ohshiro; my initials are H and O. If you put the number '2' in the middle of these letters, you will get H<sub>2</sub>O, in other words, 'water.' You see, my path to Kangen Water was destined."

"The H (Hydrogen) in H<sub>2</sub>O, provides 2 molecules, while the O (Oxygen) takes away 1, which means that H<sub>2</sub>O gives more than it receives. If we all gave more than what we received the world would become a happier place. So let's spread this 'Circle of Compassion' around the world."

The CEO's speech was followed by a certification ceremony for our new 6A & Above distributors and a bonus award ceremony for distributors achieving the highest results in various contests. Enagic branch managers from each country were then introduced on stage and those who had achieved the most outstanding results were also awarded. The main event ended with a closing speech by Daniel Dimacale before shifting to the fun dinner-time party.

コンベンションは各国の6A販売店が壇上にのぼって紹介されることから始まりました。最初はオーストラリアで、引き続きアルファベット順に紹介され、最後は地元アメリカで締めくくられました。このあと、大城会長が次のようなスピーチをおこないました。

「わたしの名前はHironari Ohshiroですから、HとOでできています。HとOの間に2を入れるとH<sub>2</sub>O、つまり水です。還元水の仕事は自分の運命だったのです」

「H<sub>2</sub>OのH(水素/Hydrogen)は2つ与えて、O(酸素/Oxygen)は1つ奪う、つまりH<sub>2</sub>Oは与えるほうが多いのです。得る

ものより与えるものを多くすれば世界は幸せになれます。この「情けの和」を世界中に広めていきましょう」

大城会長のあいさつのあと、新6A(以上)に到達した販売店の認定式と各種コンテストの成績優秀者へのボーナス授与式が執りおこなわれました。ついでエナジックの各国支店長が壇上で紹介され、優秀な支店長への表彰が実施されました。

最後はダニエル・ディマカリさんによるクロージングスピーチでメインイベントは終了しました。そしてディナータイムの楽しいパーティへと切り替っていったのです。



## Introducing the Main Participating Nations 主な参加国紹介



Australia オーストラリア



Austria オーストリア



Brazil ブラジル



Bulgaria ブリガリア



Canada カナダ



China 中国



Côte d'Ivoire コートジボアール



France フランス



# Grand Certification Ceremony on June 13

6・13盛大に挙行された晴れの表彰式

## Several New '6A & Above' Achievers and Contest Winners Recognized for Their Excellence!

6A(以上)新規到達者と各種コンテストの受賞者を熱い思いを込めて表彰!

On the evening of June 13, a grand ceremony was held to certify distributors who have reached 6A & Above and to award winners of the various contests in the "Enagic Global Contest," which began in January of this year.

Distributors ascended the stage, categorized by rank and country, with proud looks on their faces as they received their promotion and bonuses. Congratulations to all the great achievers!

(Not all distributors who received awards and certificates are shown.)

6月13日午後、6A(以上)の到達者および1月からスタートした各種「エナジック・グローバルコンテスト」の受賞者を祝う表彰式が盛大におこなわれました。

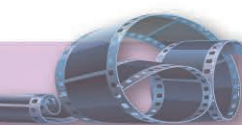
ランク別&国別に登壇した販売店はみな揃って誇らしげに昇格を認定されたり、ボーナスを授与されたりしていました。

誠にありがとうございます!

(尚、写真は受賞者全員ではありません。)

## Congratulations! – 6A Excited new 6A achievers were called on stage to receive their certificates.

次つぎに壇上で表彰される新6Aの皆さん



### Introducing the Main Participating Nations 主な参加国紹介



Germany ドイツ Hong Kong 香港 Indonesia インドネシア Ireland アイルランド

## Congratulations! – 6A2~6A2-2

New 6A2 & 6A2-2 distributors were very delighted to be recognized for their hard work.

苦勞が報われ喜ぶ新6A2(以上)の皆さん



## Congratulations! 6A2-3

Meet our proud new 6A2-3 distributors who personally received their certificates from the CEO.

大城会長から表彰された新6A2-3の皆さん



Italy イタリア Jamaica ジャマイカ Japan 日本 Lebanon レバノン



# Congratulations! – 6A2-4～6A2-5

## New 6A2-4 and 6A2-5 distributors were awarded their title incentive checks from the CEO.

大城会長からタイトルインセンティブの「小切手」を授与された新6A2-4と2-5の皆さん



# Announcing the winners of the annual contest!

## 年間コンテスト受賞者 決定!



# Introducing the Main Participating Nations 主な参加国紹介



# 2015 Enagic Global Convention in Anaheim USA

# Amazing Performances Delight Everyone at the Dinner Party

ディナーパーティー参加者を喜ばせた、みごとな余興の数々

The dinner party after the certification ceremony was kicked off with the powerful addressed of *wadaiko* (Japanese drums). CEO Hironari Ohshiro fervently addressed the audience and requested a concerted effort in “spreading the ‘Circle of Compassion’ around the world!”

Various performances followed the toast lead by our 6A2-4 (and above) distributors. 8 groups presented a wide range of performances from singing, dancing, to guitar playing. With careful evaluation by the judges, Hariis Family won the competition!

The audience's excitement reached fever pitch during the raffle, which included awesome Enagic products. The night ended with everyone singing along to Mr. and Mrs. Ohshiro's *sanshin* and *yotsudake* performance of “*Fukuju-No-Hana*,” followed by the closing speech by Tamia Bethea.

表彰式後のディナーパーティーは勇壮な和太鼓の演奏が開始を告げました。あいさつに立った大城博成会長は、「皆さんとともに“情けの報せ”を世界のどこまでも広めていきましょう!」と力強く宣言しました。

引き続き、6A2-4(以上)販売店による乾杯の音頭がおこなわれ、余興タイムに突入しました。歌あり踊りありギター演奏ありと、8組がバラエティに富んだ腕前を披露しましたが、審査員の慎重な審査の結果、ハリス・ファミリーがみごと最優秀賞を獲得しました。

その後、豪華なエナジック製品が当たる景品大会も実施され、会場の雰囲気は最高潮に。そして大城会長夫妻のサンシン＆四ツ竹の演奏で「福寿の華」を大合唱してから、タミア・ベシアさんのクロージングスピーチでパーティーは締めくくられました。



Mr. and Mrs. Ohshiro thanked everyone who attended 参加者に感謝の言葉を述べる大城会長夫妻



The party opened up with the powerful *wadaiko* performance. 勇壮な和太鼓の演奏でパーティの幕が開く



The party venue was filled with people. 多くの人たちで埋め尽くされたパーティ会場

# Wonderful Entertainment was Prepared for the Convention

## すばらしい「芸」を披露する人たち



A toast was lead by 6A2-4 (and above) distributors. 乾杯の音頭は6A2-4(以上)販売店が



Great prizes were prepared for the lottery 景品大会で用意された豪華製品  
The CEO gives away the best prize of the lottery; the KANGEN 8 最高の景品Kangen 8を当選者に渡す大城会長



A toast was lead by 6A2-4 (and above) distributors. 乾杯の音頭は6A2-4(以上)販売店が



Everyone sang along in unison to Mr. and Mrs. Ohshiro's *sanshin* & *yotsudake* performance of “*Fukuju-No-Hana*.” ラストに大城会長夫妻のサンシン＆四ツ竹に乗って「福寿の華」を合唱!



## Productive Days Before the Convention

充実したプレ・コンベンション

# Learning from Top Distributors at Various Seminars and Training Sessions!

各種セミナー、トレーニングで成功者に学ぶ！

Preceding the Global Convention, a 6A meeting and business seminar were held on June 11, followed by a training session on June 12, at the Marriott Hotel in Anaheim, CA. These various events were held by our top distributors globally leading the Enagic business and many who were able to attend were listening intently.

6月13日のコンベンションを前に、同じ会場で11日には6Aミーティングとビジネスセミナーがおこなわれ、12日にはトレーニングも実施されました。いずれも、世界のエナジックビジネスを引っ張るトップ販売店が講師を担当し、多くの参加者が真剣に臨んでいました。

## 6A Meeting & Business Seminar (June 11) 6Aミーティング&ビジネスセミナー



Participants had serious looks on their faces as they listened intently to the lecture.  
真剣な表情で講師の話に聞き参加者



Romi Verdera talked about the mental preparation of becoming a leader.  
リーダーとしての心構えを説くロミ・ベルデラさん



Seats became scarce at the fully packed venue.  
会場はイスが足りなくなるほどの満員に

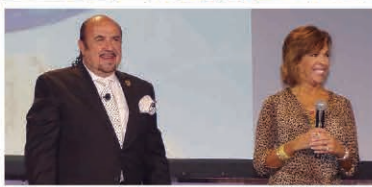


Top distributors gathered from around the world.  
勢ぞろいした世界のトップ販売店

## Business Training (June 12) ビジネストレーニング



2,300 people completely packed the venue.  
2,300人で埋まった会場



Eli and Jillina Dafesh delivering their messages to participants.  
参加者にメッセージを送るダフェシュ夫妻



Lecturer of the evening training session: Doctor of Medical Science, Andhyka Sedyawan  
午後のビジネストレーニングの講師は医学博士でもあるアンディカ・セジャワンさんが担当

## 2015 Enagic Global Convention in Anaheim USA



## Business Training (June 12) ビジネストレーニング

Our top Asia distributors gave encouraging words to participants  
(from left / 左から) Kenneth Wong, Erick Wong, Sam Sia, Bernard Chan, Peter Libertus  
参加者を勇気づけたアジアのトップ販売店

## The Secrets to Success? We Asked our "Million Dollar" Achievers!

“ミリオンダラー”ゲット販売店に秘訣を聞く！



(from left / 左から) Jayvee Pacifico, Keiko Ishii (石井恵子), Akio Katsuyama (勝山昭男), Akitoshi Nakamura (中村明俊), Eli & Jillina Dafesh, Romi Verdera, Cynthia Briganti, Robert Gridelli, Daniel Dimacale

At the end of the training session, an interview was held with our "super distributors" who have achieved the Million Dollar mark. Duly seated at the *Golden Seat* that was set up just for them on stage, each one was asked by Daniel Dimacale for the key to their success. The achievers spoke of their business principles and mind set as leaders as they selflessly gave-away the secrets to their Million-Dollar success.

トレーニングの仕上げに、過去にミリオンダラーを獲得したスーパー販売店へのインタビューがおこなわれました。壇上にセットされたゴールドシートに坐った皆さんへの質問はダニエルさんが担当。ビジネスポリシーやリーダーとしての心構えなど、皆さんはミリオンダラーをゲットした秘訣を惜しみなく語っていました。

## Extra Report on the Convention

## コンベンション余話



Enagic's main staff members from our overseas branches were introduced on stage.  
壇上で紹介されるエナジック海外ブランチの主要スタッフ



The very popular shop area  
大盛況の関連グッズ売り場



The Kangen water supply area busy with thirsty people  
大忙じだった還元水の「供給基地」

## Introducing the Main Participating Nations 主な参加国紹介



Russia ロシア



Singapore シンガポール



Slovakia スロヴァキア



Taiwan 台湾



Thailand タイ



United Kingdom イギリス



Uzbekistan ウズベキスタン



Vietnam ベトナム





## エナジック フレッシュニュース

## Enagic Fresh News

# Students of Enagic Golf Academy Continue their Advance!

## 快進撃続く エナジックゴルフアカデミーの生徒たち

Several of our Enagic Golf Academy students (7 male and 8 female golfers) participated in the Okinawa division of the "70th National Sports Festival-Kyushu Preliminary Competition" on June 7. From our Academy, Kouta Saito and Haruki Miura were chosen as the men's representatives and Hina Arakaki and Natsumi Nakanishi as the women's. These 4 golfers will play in the Kyushu Preliminary Competition in Oita on July 18. Hina Arakaki also played confidently amongst the pros and placed 22nd in the "Suntory Ladies Open" held in Hyogo prefecture from June 11. Additionally, from June 16 to 19, Arakaki participated in the "Toyota Junior Golf World Cup" as a representative for Japan and placed 7th, contributing to Japan's win in the team tournament.

Natsumi Nakanishi, Hina Arakaki and Riri Sadoyama competed in the "57th Japan Women's Amateur Golf Championship" in Sapporo from June 23. All 3 players advanced to the match play championship where Sadoyama made it to the top 4. Our students are making astonishing performances in various championships all over Japan!

6月7日、「第70回国民体育大会・九州ブロック代表選手選考会」(沖縄県)にエナジックゴルフアカデミーから男子7名、女子8名が出場し、男子は齋藤耕太選手と三浦晴輝選手、女子は新垣比奈選手と仲西菜摘選手がみごと県代表に選ばれました。4選手は7月18日に大分県で開催される九州ブロック大会に出場します。

兵庫県で6月11日から開催されたプロツアー「サントリーレディス」に新垣比奈選手が出場し、居並ぶプロに伍して堂々と戦い22位に入りました。

16~19日に愛知県で開催された「トヨタ・ジュニアワールドカップ」に、日本代表として出場した新垣比奈選手は7位に食い込み、日本の団体戦優勝に貢献しました。

23日から始まった「第57回日本女子アマチュア選手権」(札幌市)には仲西菜摘、新垣比奈、佐渡山理莉の3選手が出場。揃ってマッチプレーによる決勝ラウンドへと進出し、佐渡選手はベスト4まで進みました。このほかにも所属選手はさまざまな大会で優秀な成績を残しています。



(From left) Natsumi Nakanishi, Hina Arakaki and Riri Sadoyama, who competed in the Japan Women's Amateur Championship. Japan's women's amateur team member (left) Hina Arakaki, Natsumi Nakanishi, and Riri Sadoyama's 3 players.

# Many Overseas Visitors Tour the Osaka Factory

## 大阪工場に海外からの見学、相次ぐ

Some participants of the Enagic Global Convention visited the Osaka Factory before and after the convention. On June 8, the Malaysian Team and on June 16, the Hong Kong Team toured the factory and were impressed by the latest production system of the facility.

6月のエナジック・グローバルコンベンションの前後に参加者の一部が大阪工場の見学に訪れました。8日にはマレーシアチームが、16日には香港チームが工場を訪れ、最新の生産体制に目を見張っていました。



The Hong Kong Team check out the assembly department. 組立部門を見る香港チームの皆さん

# Japanese Housewife HACCHI



No.2

## Hacchi's Life with Kangen Water

## はっちの「水のある生活」

## “The Cause of Odor” – Treat Kitchen Waste with Highly Electrolyzed Water!

I know I'm being blunt here but are you keeping your “trash cans” clean?

If you look around your house, you'll probably find many trash cans placed here and there. In the kitchen, you may have trash cans for “burnable” and “non-burnable” waste and even more for “recycling” (cans, glass, plastic bottles, etc.) There might also be one in your restroom, bathroom, entrance hall, veranda, and even by the dining table.

What's most worrying is the kitchen garbage and food waste that cause stains and odor.

No matter how hard you try to keep it clean, the moisture from wet food and leftover drinks can sometimes splash and accumulate at the bottom of your trash can.

## ■ Spray Strong Acidic Water Daily

Your trash can could easily turn into an odor producing nightmare, especially during the rainy season and hot summer.

It shames me to admit it, but I've had odor and even bug incidents because I neglected cleaning my trash can.

Learning from my mistakes, I have since started to spray Strong Acidic Water on any trash that may cause odor and also make sure to clean the whole trash can once a week.

## ■ Don't Forget to Disinfect!

Once I've washed the trash can with regular water, I use Strong Alkaline Water and Strong Acidic Water to get rid of any residue dirt and lingering odors. In addition, I finish off by both rinsing and spraying the inside with disinfecting Strong Acidic Water. The key here is to completely dry the trash can before using.

In order to comfortably enjoy an “incident”-free summer season, it is essential to keep your trash cans clean and well sanitized! (^.^)b (thumbs up)

## “臭いの元”生ゴミ対策は強電解水で!

突然ですみませんが、あなたは「ゴミ箱」をちゃんと掃除していますか?  
(一一)

家の中を見渡すと、ゴミ箱だけではありません。台所には「もえるゴミ」「もえないゴミ」「リサイクル(カン・ビン・ペットボトル等)用」、トイレの汚物入れ、洗面所やお風呂場、さらに、玄関やベランダ、卓上にもゴミ箱があるかも……。

中でも、台所で使っているゴミ箱には、生ゴミや食べ物のカスなど、臭いや汚れの元になるゴミを多く捨てていますよね。

いくらゴミ箱が汚れないようにしていても、飛び散った生ゴミの水分が付いて

いたりジュース類が残っていたりして、底にたまっていることもあるのです。

## ■まずは強酸性水をシュッと

ましてや、梅雨時から夏場にかけては、すぐに悪臭の元になってしまうことも(@@)。

実は我が家もゴミ箱をちゃんと掃除しなかったことで、恥ずかしながら悪臭や虫の被害にあったことがあるのですiiii(;;)

以来、まず臭いが発生するゴミには強酸性電解水をシュシュッとふりかけておき、週に1度は必ず、ゴミ箱の一斉清掃!!

## ■仕上げの除菌をお忘れなく

水洗い後の汚れや臭い落としには強還元水と強酸性水を使っています♪

さらに仕上げは、強酸性水で中をすすいでシュシュッと除菌。最後にゴミ箱を乾かすのがポイントです。

とくに暑い季節にはゴミ箱の衛生に気をつけて、快適な生活をおくりたいですよ(^.^)b

